



## Séance du conseil communal du 29 octobre 2020 à 14h30

### Présents :

Gloden Michel, bourgmestre-président  
Muller Jean-Paul, Weber Tom, échevins  
Funk-Kiesch Josée, Hirtt Pierre, Pütz Aline, Breda Pierre, Goldschmit François, Rasic Marc,  
Willems-Kirsch Annette, Wilmes Raphael, conseillers  
Legill Guy, secrétaire communal

Toutes les décisions sont prises à l'unanimité des voix (excepté points 3.b), 8.a) et 8.b))

### **1. Modification budgétaire**

#### Service extraordinaire :

4/630/222100/20029	Renforcement du réseau de distribution d'eau potable à Remerschen	40.000,00.- €
<b>Total :</b>		<b>40.000,00.- €</b>

Diminution du crédit de l'article 4/630/222100/12010 « Nouvelles stations hydrophores » de 40.000,00.- € du budget de l'exercice 2020.

### **2. a) Projet d'aménagement d'une station de service mobile au port de Schwebsingen : Phase 1 : Déconstruction de la station-service actuelle**

Approbation du projet de travaux et de fournitures dénommé « Aménagement d'une station-service mobile pour bateaux au port de Schwebsingen : Phase 1 : Déconstruction de la station-service actuelle » au montant de 150.000,00.- € TTC, établi par les bureaux d'ingénieurs-conseils Berg & Associés sàrl.

### **2. b) Projet de renforcement du réseau de distribution d'eau potable à Remerschen**

Approbation du projet de travaux et de fournitures dénommé « Renforcement du réseau de distribution à Remerschen : Partie bouclage Wäistrooss et Wisswee » au montant de 490.000,00.- € TTC, établi en septembre 2020 par le bureau d'études TR-Engineering.

### **2. c) S.E.S.E. : Projet d'installation d'une unité de traitement de l'eau potable à Remerschen – Présentation et accord de principe**

Accord de principe relatif au projet d'installation d'une unité de traitement de l'eau potable à Remerschen par le Syndicat des Eaux du Sud-Est (S.E.S.E.), projet nécessaire afin d'assurer l'alimentation en eau potable des communes-membres de Mondorf-les-Bains et de Schengen à moyen et à long terme.

### **3. a) Contrat de bail à loyer**

Approbation d'un nouveau contrat de bail entre la commune et la sàrl Le Bistrot Gourmand, avec siège à 77, Wäistrooss, 5440 Remerschen dans l'intérêt de la prolongation du contrat de bail existant pour 12 années à partir du 1/2/2021.

### 3. b) Contrats de location de toitures pour l'installation de panneaux photovoltaïques

Approbation avec 10 voix contre 1 des contrats de location de toitures avec la société Sudgaz s.a. d'Esch-sur-Alzette pour l'installation de panneaux photovoltaïques des immeubles suivants :

- Centre Maus Ketti à Burmerange
- Eglise à Wintrange

sous réserve de la suppression de l'article 7.2. alinéa 2.

### 4. Cimetières : Octroi de concessions de tombes

Approbation de 2 contrats de concessions de tombes aux cimetières d'Elvange et de Wellenstein.

### 5. SIAS : Désignation d'un délégué

Désignation de Mme Annette Willems-Kirsch, conseiller communal, comme déléguée de la commune auprès du SIAS.

### 6. OSCR: Projet de budget rectifié 2020 et projet de budget 2021

Approbation du projet de budget rectifié 2020 et le projet de budget 2021 de l'office social commun Remich.

Budget rectifié 2020	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	1.608.600,00	1.860,00
Total des dépenses	1.608.600,00	1.860,00
Boni propre à l'exercice		
Mali propre à l'exercice		
Boni du compte de 2019	25.799,31	267.853,44
Boni général	25.799,31	267.853,44
Mali général		
Transfert		
<b>Boni présumé fin 2020</b>	<b>25.799,31</b>	<b>267.853,44</b>

Budget rectifié 2021	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	1.573.500,00	3.210,00
Total des dépenses	1.573.500,00	62.110,00
Boni propre à l'exercice	0,00	
Mali propre à l'exercice		58.900,00
Boni présumé fin 2020	25.799,31	267.853,44
Boni général	25.799,31	208.953,44
Mali général		
Transfert		
<b>Boni définitif</b>	<b>25.799,31</b>	<b>208.953,44</b>

## **7. Allocation d'un subside au Syndicat d'initiative Wellenstein asbl**

Allocation d'un subside de 93.088,77.- € à l'asbl Syndicat d'Initiative Wellenstein pour la rénovation de 3 maisons de vacances à Wellenstein mises à sa disposition par la commune.

## **8. Proposition de classement comme monuments nationaux**

- a) Avec 10 voix et 1 abstention le conseil communal avise favorablement le classement comme monument national d'un mur à Bech-Kleinmacher longeant les parcelles numéros cadastraux 188/4951 et 140/2524, inscrits au cadastre de la commune de Schengen, section WB de Bech et appartenant à Mme Gales Marthe.
- b) Avec 10 voix et 1 abstention le conseil communal avise favorablement le classement comme monument national d'un immeuble sis à Elvange, 1, rue Nicolas Brucher, inscrit au cadastre de la commune de Schengen, section BA d'Elvange, sous le numéro cadastral 13/5069 et appartenant à Mme Kieffer Marie-Joséphine.